



Safety for life

OVERVIEW **FIRST AID KIT COMPACT**



25x Plaster

Intended use: For use on minor cuts and abrasions. Protects minor wounds. Read instructions prior to use; retain for future reference.

Instruction for use: Clean wound and surrounding area and dry skin before applying the adhesive bandage. Remove adhesive bandage from protective wrapper. Position pad over wound and press firmly on adhesive area to ensure adhesion. Change dressing every 24 hours or if it is wet. Keep dry and out of direct sunlight. Store below 25°C.

Warning: Use immediately after opening protective wrapper. Wrapper is sealed with natural rubber latex. Do not use on major wounds. If wound bleeds excessively or skin becomes irritated or infected remove adhesive bandage. Not suitable for children under 2 years old. In rare cases, a reaction to the adhesive bandage may occur in small children with exceptionally sensitive skin. This may be due to heat, moisture and other factors when plaster is used especially in the face. In both cases seek medical attention immediately. If you are diabetic consult your doctor before use.



2x Skin Cleansing Swab

Intended use: For cleaning the skin and area around minor wounds and abrasions.

Instruction for use: Wipe carefully around the area to be cleaned.

Warning: External use only. Avoid any contact with the eyes, mucosa, genitals and injured skin. Contains 70% isopropyl alcohol. Do not use in case of allergies. Product to be used once only. Check the integrity of the individual sachet before use. In case of repeated discomfort, ask your doctor for advice. If swallowed, contact a doctor immediately and show the packaging. Use before the expiry date on the sachet. Store in a cool, dry place. After use, do not dispose of the compress in the environment.



1x Sterile Wound Dressing

Intended use: Bandage with compress for protecting a clean and dry wound.

Instruction of use: Cleaning and drying the wound and the skin around the wound. Apply the compress on the wound and wrap the bandage around. Finish by tying the two ends together.

Warning: Replace the dressing on a daily basis, or more often if necessary. Single use only. Check the integrity of the individual sachet before use. Store in a cool, dry place. Use before the expiry date on the individual sachet. Must not get wet.



1x Adhesive Tape

Intended use: For fixing the dressings, compress, cotton ball or other small medical pads.

Instruction for use: Apply the dressing / compress on clean and dry skin using the tape to keep it in place. After use, please handle it according to medical waste. Do not apply tape too tight, this will influence the blood circulation and feel uncomfortable.

Warning: Do not apply the tape directly on the wound. External use only, keep away from children. If wound bleeds excessively or skin becomes irritated or infected remove the tape and consult a doctor.



1x Tweezers

Intended use: For removing splinters or other small objects in an emergency situation.

Warning: Keep out of reach of children. Be cautious when using this device because of its slightly pointed tip.



1x Disposable Gloves

Intended use: To protect against infections. Disposable. Latex-free.

Warning: Non sterile. Avoid direct contact with the wound.



1x Scissors

Intended use: For cutting plaster, bandage, gauze or other small first aid devices. The scissors have a rounded cutting edge in order to protect the user from self inflicted injuries.

Warning: Keep out of reach of children.



25x Plaster

Tiltenkt bruksområde: Behandling av mindre kutt og skrubbsår. Beskytter mindre sår. Sørg for å lese instruksjonene nøye før bruk, og spar som en fremtidig referanse.

Bruksanvisning: Rengjør såret samt området rundt. Sørg for å tørke av huden før du fester plasteret. Ta plasteret ut av den beskyttende forpakningen. Plasser det over såret og trykk det godt fast. Bytt plasteret én gang i døgnet, eller hvis det blir vått. Oppbevares tørt og beskyttet mot direkte sollys. Oppbevares under 25 °C.

OBS! Forpakningen er forseglet med naturlateks. Skal ikke brukes på større sår. Fjern det selvheftende plasteret dersom såret blør kraftig eller huden blir irritert eller betent. Uegnet for barn under 2 år. Det kan i sjeldne tilfeller oppstå en allergisk reaksjon på det selvheftende plasteret hos små barn med svært følsom hud. Dette kan komme av varme, fuktighet og andre faktorer når plasteres benyttes, spesielt i ansiktet. Ta kontakt med lege umiddelbart i begge tilfeller. Ta kontakt med legen din før bruk dersom du er diabetiker.



2x Renseserviett til huden

Tiltenkt bruksområde: Rengjøre huden og området rundt mindre kutt, sår og skrubbsår.

Bruksanvisning: Tørk forsiktig rundt området som har behov for rengjøring.

OBS! Kun beregnet for utvortes bruk. Unngå kontakt med øyne, slimhinner, kjønnsorganer og skadet hud. Inneholder 70 % isopropanol. Skal ikke brukes ved allergier. Produktet er kun egnet for engangsbruk. Sørg for at den individuelle forpakningen er intakt før bruk. Ta kontakt med lege ved gjentatt ubehag. Kontakt lege umiddelbart og vis fram forpakningen dersom produktet svelges. Må brukes før utløpsdatoen på forpakningen. Oppbevares på et tørt og kjølig sted. Servietten må ikke kastes i naturen etter bruk.



1x Sterilt kompress

Tiltenkt bruksområde: Forbinding med kompress for å beskytte et tørt og rent sår.

Bruksanvisning: Rengjør og tørk såret samt huden rundt såret. Påfør kompressen på såret og surr bandasjen rundt. Avslutt med å knyte de to endene sammen.

OBS! Bytt kompressen daglig, eller oftere ved behov. Kun til engangsbruk. Kontroller at den individuelle forpakningen er intakt før bruk. Oppbevares på et tørt og kjølig sted. Brukes før utløpsdatoen på den individuelle forpakningen. Må ikke bli våt.



1x Selvheftende teip

Tiltenkt bruksområde: Feste bandasjer, kompresser, bomulldotter og andre små medisinske kompresser.

Bruksanvisning: Påfør bandasjen/kompressen på ren og tørr hud og benytt teipen for å feste og holde den på plass. Sørg for å håndtere den i henhold til retningslinjer for medisinsk avfall etter bruk. Ikke fest teipen for hardt, siden dette kan føre til ubehag samt påvirke blodsirkulasjonen.

OBS! Teipen må ikke festes direkte på såret. Kun for utvortes bruk. Må oppbevares utilgjengelig for barn. Dersom såret blør kraftig eller huden blir irritert eller betent bør teipen fjernes. Ta kontakt med lege for veiledning.



1x Pinsett

Tiltenkt bruksområde: Fjerne fliser og/eller andre små gjenstander.

OBS! Håndter instrumentet med forsiktighet.



1x Engangshansker

Tiltenkt bruksområde: Beskytte ved håndtering av skaded person. Kun til engangsbruk. Lateksfri.

OBS! Produktet er ikke sterilt. Unngå direkte kontakt med såret.



1x Saks

Tiltenkt bruksområde: Klippe plaster, bandasje, gasbind og andre små førstehjelpsartikler. Saksen har et avrundet blad som beskytter brukeren mot selvforskyldte skader.

OBS! Må oppbevares utilgjengelig for barn.



25x Plåster

Användningsområde: För användning på mindre skärsår och skrubbsår. Skyddar mindre sår. Läs instruktionerna innan användning; spara för framtida referens.

Användningsinstruktioner: Rengör såret och området runt omkring samt torka huden innan du applicerar det självhäftande plåstret. Avlägsna plåstret från det skyddande omslaget. Placera plåstrets förband över såret och tryck fast ordentligt på den självhäftande ytan för att säkerställa vidhäftning. Byt förband var 24 timme eller om det blir blött. Håll torrt och skyddat från direkt solljus. Förvara under 25 °C.

Varning: Omslaget är förseglat med naturlatex. Använd inte på större sår. Om såret blöder kraftigt eller huden blir irriterad eller infekterad, ta bort det självhäftande plåstret. Inte lämplig för barn under 2 år. I sällsynta fall kan en reaktion på plåstret uppstå hos personer med känslig hud. Detta kan bero på värme, fukt och andra faktorer när plåstret används. Om reaktion uppstår, kontakta läkare omedelbart. Om du är diabetiker, konsultera din läkare innan användning.



2x Hudrengöringsservett

Användningsområde: För rengöring av hud och området kring mindre sår och skrubbsår.

Användningsinstruktioner: Torka försiktigt kring området som ska rengöras.

Varning: Endast för utvärtes bruk. Undvik kontakt med ögon, slemhinnor, könsorgan och skadad hud. Innehåller 70% isopropylalkohol. Använd inte vid allergier. Produkten är avsedd för engångsbruk. Kontrollera att förpackningen är hel före användning. Om det uppstår obehag eller hudirritation vid användning av produkten, rådfråga läkare. Vid förtäring, kontakta läkare omedelbart och visa förpackningen. Använd före utgångsdatum på förpackningen. Förvaras på en sval och torr plats. Kasta inte servetten i naturen efter användning.



1x Sterilt sårförband

Användningsområde: Förband med kompress för att skydda ett rent och torrt sår.

Användningsinstruktioner: Rengör och torka såret samt huden runt såret. Applicera kompressen på såret och linda bandaget runt. Avsluta med att knyta de två ändarna tillsammans.

Varning: Byt förband dagligen, eller oftare om det behövs. Endast engångsbruk. Kontrollera att förpackningen är hel före användning. Förvara på en sval och torr plats. Använd före utgångsdatumet på den enskilda påsen. Förbandet får ej utsättas för väta.



1x Självhäftande tejp

Användningsområde: För att fästa förband, kompresser.

Användningsinstruktioner: Applicera förbandet/kompressen på ren och torr hud med tejpens för att hålla den på plats. Efter användning, hantera den enligt riktlinjer för medicinskt avfall. Applicera inte tejpens för hårt, då detta kan påverka blodcirkulationen och skapa obehag.

Varning: Applicera inte tejpens direkt på såret. Endast för utvärtes bruk. Förvaras utom räckhåll för barn. Om såret blöder kraftigt, huden blir irriterad eller infekterad, avlägsna tejpens och konsultera läkare.



1x Pincett

Användningsområde: För att avlägsna stickor, flisor, skärvor eller andra små föremål.

Varning: Hantera instrumentet med försiktighet.



1x Engångshandskar

Användningsområde: Skyddar vid hantering av skadad person. Engångsbruk. Latexfri.

Varning: Icke sterila. Undvik direktkontakt med såret.



1x Sax

Användningsområde: För att klippa/forma plåster, bandage, gasbindor eller andra mindre Första Hjälpen-artiklar. Saxen har rundade blad för att skydda användaren från självförvållade skador.

Varning: Förvaras utom räckhåll för barn.



25x Plaster

Tilsigtet brug: Til brug på mindre snitsår og hudafskrabninger. Beskytter mindre sår. Læs instruktionerne før brug, og gem dem for fremtidig reference.

Anvendelse: Rens såret og området omkring det, og tør huden, før det selvklæbende plaster sættes på. Fjern plastret fra beskyttelsespapiret. Placer puden over såret, og tryk godt til på den selvklæbende overflade for at sikre, at plastret hæfter på huden. Skift plastret én gang i døgnet, eller hvis det bliver vådt. Hold det tørt og beskyttet mod direkte sollys. Opbevares ved temperaturer under 25°C.

Advarsel: Brug plastret straks efter, at beskyttelsespapiret er fjernet. Beskyttelsen er med naturlatex. Brug ikke plastret på større sår. Hvis såret bløder kraftigt, eller hvis huden bliver irriteret eller inficeret, skal det selvklæbende plaster fjernes. Ikke egnet til børn under 2 år. I sjældne tilfælde kan der opstå en reaktion på det selvklæbende plaster hos små børn med en særligt følsom hud. Dette kan skyldes varme, fugt og andre faktorer, når plastret tages i brug, især hvis det placeres i ansigtet. I begge tilfælde skal man straks opsøge læge. Er man diabetiker, skal lægen tages med på råd før brug.



2x Renseservietter til huden

Tilsigtet brug: Til at rengøre huden og området omkring mindre sår og hudafskrabninger.

Anvendelse: Tør forsigtigt rundt om det område, der skal rengøres.

Advarsel: Kun til udvortes brug. Undgå kontakt med øjne, slimhinder, kønsorganer og skadet hud. Indeholder 70% isopropylalkohol. Må ikke bruges i tilfælde af allergi. Produktet er beregnet til engangsbrug. Tjek, at den individuelle emballage er intakt før brug. Spørg din læge til råds i tilfælde af gentagne gener. Søg straks læge i tilfælde af indtagelse, og husk at vise emballagen. Anvend inden udløbsdatoen på emballagen. Opbevares på et køligt og tørt sted. Smid ikke servietterne i naturen efter brug.



1x Steril sårforbinding

Tilsigtet brug: Forbinding med kompres for at beskytte et rent og tørt sår.

Anvendelse: Rens og tør såret og huden omkring såret. Læg kompresset på såret, og vikl bandagen omkring det. Afslut med at binde de to ender sammen.

Advarsel: Skift forbindingen dagligt eller oftere, hvis det er

nødvendigt. Kun til engangsbrug. Tjek standen på posen før brug. Opbevares på et køligt og tørt sted. Brug produktet inden udløbsdatoen på den enkelte pose. Må ikke blive våd.



1x Selvklæbende tape

Tilsigtet brug: Til at fastgøre forbindinger, kompresser, vattotter eller andre små medicinske puder.

Anvendelse: Påfør forbindingen/kompresset på ren, tør hud, og brug tapen til at holde det på plads. Efter brug skal tapen bortskaffes i henhold til retningslinjerne for medicinsk affald. Stram ikke tapen for meget, da det kan påvirke blodcirkulationen og føles ubehageligt.

Advarsel: Placer ikke tapen direkte på såret. Kun til udvortes brug og opbevares utilgængeligt for børn. Hvis såret bløder kraftigt, eller hvis huden bliver irriteret eller inficeret, skal tapen fjernes, og lægen kontaktes.



1x Pincet

Tilsigtet brug: Til at fjerne splinter eller andre små genstande i en nødsituation.

Advarsel: Opbevares utilgængeligt for børn. Vær forsigtig når du bruger metalpincetten på grund af den lidt skarpe spids.



1x Engangshandsker

Tilsigtet brug: Til beskyttelse mod infektioner. Engangsbrug. Latexfri.

Advarsel: Ikke sterile. Undgå direkte kontakt med såret.



1x Saks

Tilsigtet brug: Til at klippe i plastre, bandager, gazebind eller andre mindre førstehjælpsartikler. Saksen har en afrundet skærekant, der beskytter brugeren mod selvpåførte skader.

Advarsel: Opbevares utilgængeligt for børn.



25x Laastari

Käyttötarkoitus: Pieniin haavoihin ja hiertymiin. Suojaa pienempiä haavoja. Lue ohjeet ennen käyttöä ja säilytä myöhempää käyttöä varten.

Käyttöohjeet: Puhdista haava ja sen ympäristö sekä kuivaa iho ennen laastarin laittamista. Poista laastari suojapakkauksesta. Aseta laastari haavan päälle ja paina tiukasti kiinni varmistaaksesi sen kiinnittymisen. Vaihda laastari kerran vuorokaudessa tai jos se kastuu. Säilytä kuivassa ja vältä suoraa auringonvaloa. Säilytä alle 25 °C:een lämpötilassa.

Varoitus: Käytä välittömästi suojapakkauksen avaamisen jälkeen. Pakkaus on tiivistetty luonnonkumilateksilla. Älä käytä suuremmille haavoille. Jos haava vuotaa runsaasti tai iho ärtyy tai tulehtuu, poista laastari. Ei sovellu alle 2-vuotiaille lapsille. Harvinaisissa tapauksissa laastari voi aiheuttaa reaktion pienillä lapsilla, joilla on erityisen herkkä iho. Tämä voi johtua lämmöstä, kosteudesta tai muista tekijöistä erityisesti, jos laastaria käytetään kasvoilla. Molemmissa tapauksissa ota heti yhteys lääkäriin. Jos olet diabeetikko, ota yhteys lääkäriin ennen käyttöä.



2x Ihonpuhdistuslappu

Käyttötarkoitus: ihon ja pienten haavojen tai hiertymien ympäristön puhdistamiseen.

Käyttöohjeet: pyyhi varovasti puhdistettavan alueen ympäriltä.

Varoitus! Vain ulkoiseen käyttöön. Vältä kontaktia silmiin, limakalvoihin, sukupuolielimiin ja vaurioituneeseen ihoon. Sisältää 70 % isopropyylialkoholia. Älä käytä allergioiden yhteydessä. Tuote on tarkoitettu kertakäyttöiseksi. Tarkista ennen käyttöä, että yksittäinen pakkaus on ehjä. Jos epämuukavuutta ilmenee toistuvasti, käänny lääkärin puoleen. Jos tuotetta niellään, ota heti yhteys lääkäriin ja näytä pakkaus. Käytä ennen pakkauksessa mainittua viimeistä käyttöpäivää. Säilytettävä viileässä ja kuivassa paikassa. Älä heitä puhdistuslappua luontoon käytön jälkeen.



1x Steriili haavasidos

Käyttötarkoitus: Kompressiosidos suojaamaan puhdasta ja kuivaa haavaa.

Käyttöohje: Puhdista ja kuivaa haava ja haavan ympärillä oleva iho. Laita kompressiosidos haavan päälle ja kiedo sidos sen ympärille. Viimeistele sitomalla päät yhteen.

Varoitus: Vaihda sidos päivittäin tai tarvittaessa useammin. Kertakäyttöiset. Tarkista yksittäisen pussin eheys ennen käyttöä. Säilytettävä viileässä ja kuivassa paikassa. Käytä ennen yksittäisessä pussissa mainittua viimeistä käyttöpäivää. Ei saa kastua.



1x Itsekiinnittyvä teippi

Käyttötarkoitus: Siteiden, kompressiosidosten, pumpulipallojen tai muiden pienten lääkinnällisten tynnyjen kiinnittämiseen.

Käyttöohjeet: Kiinnitä sidos/kompressiosidos puhtaalle, kuivalle iholle teipillä, jotta se pysyy paikallaan. Hävitä käytön jälkeen lääkinnällistä jätettä koskevien ohjeiden mukaisesti. Älä kiinnitä teippiä liian tiukasti, sillä se voi vaikuttaa verenkiertoon ja tuntua epämukavalta.

Varoitus: Älä kiinnitä teippiä suoraan haavaan. Vain ulkoiseen käyttöön, pidä poissa lasten ulottuvilta. Jos haava vuotaa runsaasti tai iho ärtyy tai tulehtuu, poista teippi ja ota yhteys lääkäriin.



1x Metallipinsetti

Käyttötarkoitus: tikun tai muiden pienten esineiden poistaminen hätätilanteessa.

Varoitus! Pidettävä lasten ulottumattomissa. Ole varovainen käyttäessäsi tätä tuotetta sen hieman terävän kärjen vuoksi.



1x Kertakäyttöhänsikkaat

Käyttötarkoitus: tartunnoilta suojaaminen. Kertakäyttöiset. Eivät sisällä lateksia.

Varoitus! Ei-steriilit. Vältä suoraa kontaktia haavaan.



1x Sakset

Käyttötarkoitus: laastareiden, siteiden, sideharsojen tai muiden pienten ensiaputarvikkeiden leikkaaminen. Saksissa on pyöristetyt terät, jotka suojaavat käyttäjää itse aiheutetuilta vammoilta.

Varoitus! Pidettävä lasten ulottumattomissa.